**NGO Forum wydawców**

**Stowarzyszenie Bibliotek Ukraińskich (Ukrainska Biblioteczna Asociacja)**

**Lwowska Obwodowa Biblioteka dla dzieci**



**Х Lwowskie Międzynarodowe Forum Biblioteczne**

**Nowa biblioteka – odpowiedzialność każdego**

18-21 września 2019 r

**PROGRAM**

ramowy

Lwów – 2019

**18 WRZEŚNIA, ŚRODA**

9: 00-10: 00

Rejestracja uczestników Forum Bibliotecznego

10–10:30

Otwarcie Forum Bibliotecznego. Gratulacje

10,30 - 12,30

Sesja plenarna „Kluczowe elementy nowej biblioteki: ludzie, technologie, zasoby”

14:00 - 15:45

Dyskusja „Nowa biblioteka: Być czy nie być?”

16,15 - 17,30

Prezentacja „Kształcenie na odległość i biblioteka”

**19 WRZEŚNIA, CZWARTEK**

**8:00 - 9:00**

**„Ktoś ty, czółno? Co robisz czółno? Skąd I dokąd płyniesz?": Akcja uliczna**

(Pomnik Ivana Franka w parku o tej samej nazwie, przy Uniwersytecie)

*Muzyka uliczna gromadzi wszystkich, którzy chcą słuchać i śpiewać piosenki pod gitarą oraz cieszyć się muzycznym wykonaniem wierszy ukraińskich poetów. Wszystcy “poranne ptaki” otrzyma elektroniczny śpiewnik przygotowany na Anniversary Library Forum.*

**10.00–18.00**

**Udział w działaniach forum wydawców**

(Pałac Sztuki, ul. Kopernika, 17)

Zobacz osobny program http://bookforum.ua/events

**9.30 - 12.00**

**Okrągły stół „Biblioteka wspierająca reformy: najlepsze praktyki zagraniczne i ich wdrażanie na Ukrainie”**

(Window to America Center, Lwowska Regionalna Biblioteka dla Młodzieży im. Romana Ivanychuka, Rynok Square, 9)

*Bibliotekarze, uczeni i wykładowcy biorący udział w programach wymiany omówią wyniki nauki o doświadczeniach bibliotek w Stanach Zjednoczonych, w tym, w jaki sposób zbiory książek przyczyniają się do rozwoju gospodarczego, społecznego i kulturalnego społeczności i kraju. Slychaci dowiedzą się, w jaki sposób biblioteki w Stanach Zjednoczonych koncentrują się na poprawie dobrobytu obywateli, tworzeniu warunków dla rozwoju biznesu i kariery, wzmacnianiu społeczeństwa obywatelskiego, przyczyniajo się do edukacji przez całe życie i wszechstronnego rozwoju osobowości. Nacisk zostanie położony na sposób wykorzystania wiedzy zdobytej w Stanach Zjednoczonych do budowy sfery bibliotecznej Ukrainy.*

**9,30 - 11,30**

**Otwarta platforma do dzielenia się przemyśleniami i profesjonalnymi rozwiązańiami 4L:**

**Lwów-Ługańsk-Library-Love**

(Kawiarnia „Na rogu”, ul. W.Winniczenki,1)

Moderatorzy:

**Larysa Luhova**, dyrektor Lwowskiej Obwodowej Biblioteki dla Dzieci, wiceprezes UBA

**Svetlana Moiseeva,** dyrektor Ługańskiej Regionalnej Uniwersalnej Biblioteki Naukowej, członek Prezydium UBA

*Bibliotekarze regionu ługańskiego zaproszeni do Biblioforum w ramach projektu wymian kulturalnych między regionami lwowskim i ługańskim „Zmieńmy kraj razem” opowiedzą o doświadczeniach bibliotek ługańskich w przyciąganiu młodych ludzi do czytania, a także wspólnie z lwowskimi bibliotekarzami i uczestnikami Biblioforumwezmo udzial w dyskusji “DeEwolucja: biblioteka czy hub? Problemy transformacji bibliotek publicznych”. Porozmawiamy o bólach?*

**12.00 - 14.00**

**Wykład niemieckiego referenta**

(Lwowska Biblioteka Narodowa im. Wasyla Stefanyka, ul. Stefanyka 2)

Danilo Vetter, Biblioteka Miejska Berlin-Pankow, Kierownik Działu Procesów Transformacji

**12.00 - 14.00**

**Sekcja: „Światowe trendy bibliotek uniwersyteckich jako wyzwania dla ukraińskich bibliotekarzy”**

(Biblioteka naukowo-techniczna Politechniki Lwowskiej, ul. Profesorska 1, budynek nr 27)

*Celem dyskusji - omawianie z ekspertami bibliotekarzami, kierownikami procesów edukacyjnych i naukowych w kraju i na uniwersytecie, nauczycielami i naukowcami jak światowe trendy - sztuczny intelekt, blended learning, robotyka, filozofia otwartości, ekonomika wspólnego uczestnictwa - wpłynie na rozwoj edukacji oraz nauki w najbliższej przyszłości. Czy bedo te factory miec wpływ na działalność Biblioteki Uniwersyteckiej? Czy bibliotekarze są w stanie odpowiedzieć na wyzwania? Spróbujmy znaleźć odpowiedzi, które będą miały znaczący wpływ na transformację, innowacje, omówimy udane przypadki zagranicznych kolegów i rozważmy perspektywy zastosowania nowych technologii w procesach bibliotecznych.*

**12.00 - 14.00**

**Studia “Biblioteki dla dzieci: pomysły na przyszłość”**

(Lwowska Obwodowa Biblioteka dla dzieci, ul. W.Winniczenki 1)

Moderator:

**Larysa Luhova,** dyrektor Lwowskiej Obwododwej Biblioteki dla Dzieci, wiceprezes UBA

*W tej studij będo dzielić się innowacyjnymi doświadczeniami gwiazdy biblioteczne bibliotek dla dzieci, będziemy omawiać miejsce i rolę bibliotek dla dzieci w przestrzeni bibliotecznej, myśleć o perspektywach, szukać nowych partnerstw, a także zobaczyc prezentacje Zywego Katalogu Bestsellerow*

*Główne przemówienie na temat promocji czytania dzieci wygłosi profesor Ukraińskiej Akademii Druku, doktor nauk Emilia Ogar.*

**15:30 - 17:00**

**Platforma dyskusyjna “Integracja społeczna i biblioteki”**

(Lwowska Obwodowa Biblioteka dla dzieci, ul. W.Winniczenki 1)

Moderator:

**Dr Valentina Paszkowa**, Profesor, koordynator centrów USA ambasady USA na Ukrainie, członek Rady Ekspertów UBA

*Platforma dyskusyjna zawiera przegląd koncepcji włączenia społecznego i wykluczenia społecznego, podstawowych wartości biblioteki i zawodu bibliotekarza w odniesieniu do usług bibliotecznych dla osób bezdomnych. Omówione zostaną zalecenia IFLA, doświadczenia zagraniczne i krajowe w zakresie usług biblioteki dla bezdomnych.*

**15:30 - 17:00**

**Studio: Nowe koncepcje edukacyjne: czy zmiany są prawdziwe czy formalne?**

(Wydzial Kultury i Sztuki Narodowego Uniwersytetu Iwana Franki we Lwowie, ul. Wałowa, 18)

**15:30 - 17:00**

**Prezentacja biblioteki cyfrowej Ukraińskiego Instytutu Książki**

(Pałac Sztuki, ul. Kopernika, 17)

**20 WRZEŚNIA, PIĄTEK**

**9:00 - 10:30**

**Okrągły stół na temat programu uzupełniania funduszy bibliotek publicznych: wyniki, wyzwania, przyszłość**

(Pałac Sztuki, ul. Kopernika, 17)

**10.00–18.00**

**Udział w działaniach forum wydawców**

(Pałac Sztuki, ul. Kopernika, 17)

Zobacz osobny program <http://bookforum.ua/events>

**10,30 - 12,30**

**Okrągły stół „Płatne usługi biblioteczne - jakość i różnorodność?”**

(Lwowska Regionalna Uniwersalna Biblioteka Naukowa, Aleja Szewczenki 13)

Moderatorzy:

**Larysa Luhova,** dyrektor Lwowskiej Obwodowej Biblioteki dla Dzieci, wiceprezes UBA

**Tatiana Bogush,** Kierownik działu Naukowo-Metodycznego Biblioteki Narodowej Ukrainy im. Jarosława Mądrego, członek Prezydium UBA

*Pytania do dyskusji:*

*1. Czy każda ukraińska biblioteka jest w stanie świadczyć płatne usługi?*

*2. Czy użytkownicy ukraińscy są skłonni zapłacić za usługi biblioteczne?*

*3. Czy biblioteki ukraińskie zapewniają wszystkie płatne usługi na liście? Jeśli nie, dlaczego nie?*

*4. Które płatne usługi są najbardziej odpowiednie do opracowania?*

*5. Jakie bariery napotyka biblioteka przy świadczeniu płatnych usług?*

*6. Planowanie dochodów ze świadczenia usług płatnych świadczonych przez przepisy budżetowe.*

*Chcesz wdrożyć płatne usługi i nie wiesz od czego zacząć? Które usługi są najbardziej korzystne dla biblioteki I jej uzytkownika? Jakie przeszkody napotyka biblioteka przy świadczeniu usług płatnych i jaki jest plan usług płatnych? Chcesz o tym porozmawiać? - Zapraszamy do aktywnego udziału w spotkaniu okrągłego stołu.*

**11.00 - 12.30**

**Sekcja: Europejski styl nowej biblioteki**

(Pierwsza Lwowska Biblioteka Mediateka, ul. Mylarska 2a)

Moderator:

**Jarosława Soshynska**, dyrektor wykonawczy UBA

**Litwa – wystepienie Prezesa Litewskej Asociacji Bibliotek
P{olska - wystąpienie Prezesa Polskiego Związku Bibliotek - Jana Krajewskiego**

**Polska: Biblioteki dobrych praktyk**

**Wystąpienie Prezesa Polskiego Zwiazku Bibliotek - Jana Krajewskiego**

Jerzy Kondras “ ……….” Dyrektor MBP Śrem

MBP – Dąbrowa Górnicza

Biblioteki chorwackie w kontekście europejskim

Katerina Todortseva, starszy bibliotekarz, Centralna biblioteka Rusinów i Ukraińców w Chorwacji, Zagrzeb, Chorwacja

Białoruś-wystąpienie

Litwa-wystąpienie

**12.00 - 14.00**

**Sekcja - Biblioteka i dyplomacja kulturalna**

(Window to America Center, Lwowska Regionalna Biblioteka dla Młodzieży im. Romana Ivanychuka, Rynok Square, 9)

Eksperci:

**Dr. Valentina Paszkowa,** koordynator centrów USA ambasady USA na Ukrainie, członek Rady Ekspertów UBA

**Dr. Markijan Malski,** Ambasador Nadzwyczajny i Pełnomocny Ukrainy, Dok. ekonomia of Science, Prof., Dziekan Wydziału Stosunków Międzynarodowych, Narodowy Uniwersytet Lwowski Iwana Franki

*W jaki sposób biblioteki pomagają tworzyć pozytywny wizerunek Ukrainy i rozpowszechniać wiedzę na ten temat wśród przedstawicieli innych krajów? Dyskusja na temat miejsca i roli bibliotek i bibliotekarzy w dziedzinie dyplomacji kulturalnej, wymiana historii sukcesu i problemów w realizacji międzynarodowych projektów, określenie zakresu wiedzy i umiejętności wymaganych od współczesnych specjalistów do efektywnej pracy na poziomie międzynarodowym, a także prezentacja czasopisma „Sprawy zagraniczne”.*

**12.00 - 13.30**

**Okrągły stół „Biblioteki medyczne w procesach transformacji systemu opieki zdrowotnej Ukrainy”**

(Biblioteka naukowa Narodowego Uniwersytetu Medycznego im. Danyła Halickiego, ul. Sichovyh Striltsiv 6)

*Pytania do dyskusji:*

*1. Rozszerzenie zadań i funkcji bibliotek w celu zapewnienia instytucjom szkolnictwa wyższego materiałów edukacyjnych opartych na osiągnięciach medycyny opartej na dowodach, dostępu do naukowych i abstrakcyjnych baz danych oraz innych narzędzi do pracy z informacjami potrzebnymi do zdania jednolitego państwowego egzaminu kwalifikacyjnego.*

*2. Obszary działalności bibliotek w celu podniesienia poziomu uczciwości akademickiej w dziedzinie medycyny.*

*3. Działalność bibliotek medycznych mających na celu poprawę jakości informacji i usług dla ustawicznego rozwoju zawodowego lekarzy.*

**12.30 - 14.30**

**Poster-Sesja “Biblioteka dla wszystkich”**

(Pierwsza Lwowska Biblioteka Medialna, ul. Mylarska 2a)

*Możliwość serwisowania i włączania bibliotek nie jest już trendem, ale wymogo czasu. Każda biblioteka stara się, aby jej usługi i servisy były dostępne dla społeczeństwa i jest gotowa dzielić się swoimi doświadczeniami i rozwiązaniami z kolegami. Otwarta, integracyjna, różnorodna - to nowa biblioteka, biblioteka dla wszystkich.*

**15:30 - 17:30**

**Dyskusja „IT w bibliotece: dokąd zmierzamy?”**

(Centrum Metropolita Andrzeja Szeptyckiego, ul. Striyska 29, sala konferencyjna 127, 1. piętro)

**15:30 - 16:30**

**“Znalezienie przyszłosci” prezentacji stendowe**

(Lwowska Regionalna Uniwersalna Biblioteka Naukowa, Aleja Szewczenki 13)

**15:30 - 16:30**

**Sekcja “Rzecznictwo - biblioteka i samorządy “**

(Lwowska Regionalna Uniwersalna Biblioteka Naukowa, Aleja Szewczenki 13)

*Prezentacja publikacji, aby pomóc pracownikom bibliotek publicznych i kierownikom bibliotek bibliotek publicznych od A do Z*

*„Nowoczesna biblioteka publiczna od A do Z” - przewodnik, który dostarcza podstawowych informacji o bibliotece publicznej w przystępnej formie: czym jest nowoczesna biblioteka publiczna, jaką rolę odgrywa w społeczności, jakie usługi świadczy, jak zorganizować swoją pracę (kwestie organizacyjne, technologiczne procesy). Publikacja skierowana jest do przedstawicieli samorządów zjednoczonych społeczności terytorialnych odpowiedzialnych za świadczenie usług kulturalnych dla ludności, a także pracowników biblioteki.*

**19.00–22.00**

**UBA-Party. Wieczor od Ukraińskej Bibliotecznej Asociacji**

(na zaproszenie i za dodatkową opłatą, Centrum Metropolita Andriej Szeptycki Centrum,
 ul. Striyska 29)

**21 WRZEŚNIA, SOBOTA**

**10.00–18.00**

**Udział w działaniach forum wydawców**

(Pałac Sztuki, ul. Kopernika, 17)

Zobacz osobny program http://bookforum.ua/events

**10.00–11.30**

**Literatura unisex. Otwarta dyskusja z elementami warsztatów**

(Biblioteka URBAN, ul. Ustianovich 4)

*Dorośli „nadrabiają zaległości” z książkami dla nastolatków, aby porównywać doświadczenia i znajdować wskazówki, a nastolatki - z myślami i uczuciami. O czym powinna być nowoczesna książka dla nastolatków i dla wszystkich? Jak pisarz, wydawca i bibliotekarz mogą znaleźć podejście do nastoletniego czytelnika, aby oderwać go od gadżetu i przekształcić w otwarty dialog? Odpowiedzi od zespołu wydawniczego i znanych nastoletnich pisarzy. W formie gry będą dzielić udane i nieudane przypadki pracy z nastoletnimi czytelnikami.*

**10.00–11.30**

**Spotkanie Sekcji „Biblioteka - dla osób niepełnosprawnych i starszych”**

**Informacyjna i kulturalna działalność Biblioforum**

* Wycieczka „Biblioteki Lwowskie - restart”

(wycieczka do zmodernizowanych bibliotek Centralnej Biblioteki Lwowskiej)

* Jubileuszowa wystawa fotograficzna poświęcona 10 rocznicy Biblioforum
* Osobista wystawa bibliotekarza „Cuda z małych koralików”

 (Lwowska Obwodowa Biblioteka dla dzieci, ul. Winniczenki 1)

 Autor: Bibliotekarz Natalia Aleksiejewicz, bibliotekarka ze wsi Buzhok, powiat Zolochowski, obwód Lwowski